

**Letras de las canciones de
"LA FUENTE DE LAS MUJERES"**

Primera Canción (minuto 8)

En la celebración del nacimiento de un niño y muerte de otro niño en el vientre de su madre al resbalar esta cuando bajaba de la fuente.

Canto de las mujeres:

Señor apiádate de mí, y de mis semejantes:
¡Gloria a la belleza!
Pongo mi amor en la balanza de la vida:
¡Gloria a la belleza!

La gente se apresura alegremente,
Pero ¿Quién pesará mi pasión?:
¡Gloria a la belleza!

Mis niños, pies de mi trono,
de alegría me colman:
¡Gloria a la belleza!

Cuando mis hombros se encorven,
mis hijos los enderezarán,
una madre no tendrá nada que temer.

El hombre es el pilar de la casa,
yo soy ...

Canto de Leila:

¡Un niño nace del vientre del día!
¡Un niño muere de las entrañas de la noche!
¡Yo te escucho Vida!
¡Ningún niño debe morir mientras yo viva!

Es tu derecho, hijo mío, no debes morir.
El agua da la vida, el agua la arrebató.
La vergüenza paraliza las lenguas
para que no expresen la tragedia
caen lágrimas negras
e inundan el sediento suelo.
Nuestra tierra es árida
Esa es la tragedia.

Canto de las mujeres:

He dado a luz felicidad,
he traído a un niño al mundo.
La comadrona recorre la aldea
anunciando la Buena Nueva:
"Aquí tenéis un ramo de flores,
aquí tenéis un espejo muchachas
para trenzar frente a él vuestro cabello."

Segunda Canción (minuto 23)

Las mujeres cantan ante los turistas

Coro de mujeres:

Oh, Dios, Dios mío,
El tiempo no tiene vergüenza.
Oh, Dios, Dios mío,
has separado el brillo del sol del de la luna.
Oh, Dios, Dios mío,
Beso la tierra por el agua y las simientes.
Oh Dios, Dios mío
amo mi tierra.
Oh Dios, Dios mío
mi tierra llena de vida.

Canto de Madre Fusil:

En nuestra aldea los hombres fingen no saber
¡Escucha a tu mujer!
¿Dónde están los antepasados?
Escucha, escucha,
ellos estaban a la altura
¡Ay de vosotros!

¡Escucha a tu mujer!
Ni siquiera traéis agua,
ya no tenéis brazos
no queda nada que cosechar.
El árbol es estéril
y vuestro pueblo esta asolado.

¡Escucha, escucha a tu mujer!
Si le canto canciones no me escucharán jamás.
Escucha al viento, jamás a su amada.

¡Escucha, escucha a tu mujer!
Los turistas dan dinero
¿Dónde va? ¿Dónde desaparece?
¿Por qué esa fortuna se convierte en aire?
Y tú, te quedas en casa.
Si no hay agua en el pueblo,
jamás podremos descansar.

Escucha la letra de nuestra canción,
te la dedicamos.
¿no hay agua?
Tu simiente no fortalecerá ya
nuestra bella tierra.
Quiero un frigorífico y medicamentos,
quiero un mercedes y una lavadora ...

Tercera Canción (minuto 30)

Canto mientras las mujeres lavan ropa en el río

Madre Fusil:

La mujer es una rosa
con su vida se hace un ramo.

La mujer es una brisa
que refresca cuando hace calor.

La mujer es miel
que se derrama en el panal.

La mujer es un mar
¿A cuántos ríos ha alimentado?
¿Cuántos océanos ha llenado?

La mujer es un felpudo
pisoteado por todos.

La mujer es como un animal,
la bestia de carga del hombre,
para agradarle hace todas las tareas.
Como el burro que carga con lo que le echen.

Ay de vosotras, estúpidas,
dirigidas a bastonazos.

¡Despertad!
Si ellos están ciegos,
mirad ahora por dos.
Erguid la cabeza, como banderas,
si no queréis acabar devoradas.

Cuarta Canción (minuto 98)

Los hombres y las mujeres cantan en la fiesta de la cosecha.

Coro de hombres:

Los hombres libres os saludan
vigilantes y alerta día y noche,
la paloma os da la bienvenida.

No me asusta trabajar duro,
me remango, tengo la frente sudorosa.
La paz y la tranquilidad reconfortan mi corazón.

El hombre es la raíz de la autenticidad,
pruebo el sudor de mis hombros cuando amanece.
La cosecha es buena, qué bendición...

Coro de las mujeres:

La mujer es un pájaro
que anuncia el amanecer,
hace que las hojas broten de los árboles.

La mujer es la raíz que agarra a las raíces,
es la energía que hace avanzar el tiempo.
Gracias a ella el tiempo no cae,
el tiempo no tropieza.

Dicen que ha sido un buen año,
lo sido porque la cosecha ha sido buena.
Esas son las noticias de nuestro pueblo.

Nuestros hombres, muy ocupados bebiendo té,
tienen los bolsillos llenos,
pero el corazón vacío
¿No es triste que la flor se marchite?
Cuando el hombre siempre la ha regado.
El hombre disfruta regándola.

Escúchanos atentamente
¿No haya agua en nuestro pueblo?
Entonces no hay tregua.
Las mujeres estamos en huelga,
el dinero del turismo
debe traer agua al pueblo
se acabo poner la mejilla.
Mujeres, vais a convertiros en cabras.
¿Qué hombre ha visto una cabra en su lecho?

Quinta Canción (minuto 112)

Celebración de las mujeres

No hagáis una huelga de amor,
merece la pena: mece y viste a los niños.
¿no te lo esperabas?
¡Hombres! ¡Es una vergüenza!
Todo el pueblo lo sabe,
las mujeres han visto a hombres que hacían la colada.

Más caliente que el sol,
más caliente que el sol es el hombre.
Un auténtico león,
fuerte e ingenioso el hombre
fuerte en todas las cosas el hombre.

En mi sueño vino a mí,
y me reveló sus secretos, el hombre.
Prometió vivir muy dentro de mí
Acariciando mis suspiros y mis sueños...

La tierra dice que no puede dar la vida sin agua.
La fuente divina de las mujeres no es el agua,
La fuente divina de las mujeres es el amor.